

Le journal de Rungis



www.rungis.fr

Bulletin mensuel d'informations communales



**La sécurité
l'affaire de tous !**



ENVIRONNEMENT 06

VIE COMMUNALE

13



11 novembre : la foule !



Rungis obtient le Prix National de l'Arbre



SOMMAIRE

L'ÉDITO



DOSSIER : La sécurité à Rungis



ENVIRONNEMENT



Rungis reçoit le Prix National de l'Arbre	06
Exposition PLU	07
Concertation pour le Grand Orly	07

ÉDUCATION / JEUNESSE



Élection du nouveau CME	08
Le CME et le CDJ en congrès national	09
Bravo les bacheliers !	10
Soirée Halloween	10
Vacances actives dans les Accueils de loisirs	11
Les 18-25 ans, <i>Laisse la jeunesse tranquille</i>	11
Le marché de Noël : un rendez-vous solidaire	11

VIE SOCIALE ET COMMUNALE



Bilan des allocations de rentrée	14
Allocation Noël Pour Tous	14
Journée des solidarités	14
Banquet des anniversaires	14
Bientôt le marché de Noël	14
Centenaire de la Grande Guerre	15
Inauguration de la Maison des associations	15
Incendie à Rungis	16
La tribune de l'opposition	16
Groupe d'entraide avec l'association Simon de Cyrène	15
J - 14 pour 18 ^{ème} édition du Téléthon	15

ÉCONOMIE



Atelier : préparer un entretien	15
---------------------------------------	----

SPORT



Vacances sportives	16
KSR : coupe des clubs	17
La Pétanque rungissoise à Monastir	17

CULTURE



Le Théâtre de Rungis	18
L'École municipale de musique et de danse	19
La Médiathèque la Méridienne	20
Les PARASOLS-Maison Pour Tous	21

LE JOURNAL DE RUNGIS

Site : www.rungis.fr - Tél. : 01.45.12.80.00

Directeur de la publication : Raymond CHARRESON • Responsable de l'Information : Antoine BRUNO • Coordination : Jessica SAVIN

Rédactrice en Chef : Sabine MOREUX • Conception graphique : Elisabeth SANCEY • Impression : Graph2000 - 61200 Argentan



10-31-1209 / Certifié PEFC / Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées. / pefc-france.org





Incendie à Rungis

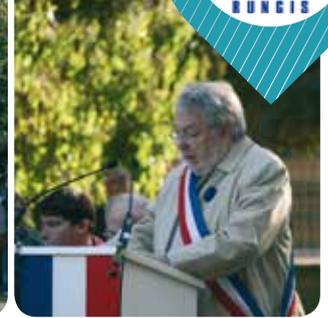
Dans la nuit du 1^{er} au 2 novembre un violent incendie s'est déclaré au troisième étage d'un immeuble rungissois. Aussitôt l'alerte donnée, un important dispositif de sapeurs-pompiers est arrivé sur les lieux pour lutter plusieurs heures contre les flammes. Heureusement, aucune victime n'est à déplorer, mais les dégâts sont énormes, sept appartements ont été entièrement détruits. Il a fallu très vite s'organiser pour permettre aux 31 foyers évacués, de pouvoir se reloger en pleine nuit. Certains ont tout perdu. Sept familles ont été hébergées par la ville dans un hôtel.

Rungis, ville solidaire

Je veux, au nom de mon équipe, redire à chacune des familles notre profonde compassion. Nous mesurons l'effroi et le traumatisme vécus par ces Rungissois durant cette funeste nuit. C'est pourquoi il faut saluer la réactivité des bénévoles de la Croix-Rouge, des agents de la Police municipale, des Services municipaux, qui n'ont pas ménagé leur temps, leur ardeur et leur dévouement aux côtés des élus pour trouver des solutions et apporter soutien et réconfort à chacun.

Merci aux nombreux Rungissois qui ont immédiatement et spontanément fait preuve de solidarité et de générosité en proposant des relogements d'urgence, des vêtements, du matériel pour les enfants. Certains commerçants ont même offert des denrées.

Dès le lundi, nous organisons en mairie, une réunion avec toutes les familles sinistrées, en présence du syndic, de l'expert, du Service juridique de la ville et de la directrice des Services. Aujourd'hui l'immeuble n'est pas accessible. Nous avons demandé à la Police de faire régulièrement des rondes pour veiller à la sûreté des lieux.



Le 11 novembre

Chaque commémoration à Rungis est vécue avec un certain panache : présence des élus, des anciens combattants, de l'EHR, des enfants des écoles et du CME, de la Police municipale, des différentes associations et des Rungissois. Mais je dois bien dire que nous avons tous été marqués, cette année, par l'affluence et la présence nombreuse des familles aux commémorations du 11 novembre dernier.

Lors de la cérémonie religieuse durant laquelle le Père Fernand Prodhomme a entonné *l'Hymne à la Joie* en allemand, puis aux monuments Vuillefroy de Silly, avenue Lucien Grelinger et enfin dans le parc de la Mairie, où les enfants ont chanté une Marseillaise très émouvante, accompagnées par l'Harmonie. Bravo à tous ! Un enthousiasme réel pour célébrer le centenaire de la Grande Guerre qui ne s'est pas démenti, vue l'affluence des visiteurs à l'exposition dans la salle Robert Doisneau, et aux diverses manifestations organisée par les Services.

Rungis obtient le prix national de l'arbre

Durant cette période troublée, nous avons tout de même reçu une bonne nouvelle. La Ville de Rungis vient de se voir attribuer le *Prix National de l'Arbre*. Ce prix récompense une collectivité territoriale qui a assuré, dans le cadre d'une politique globale et cohérente de l'environnement et des paysages, une gestion exceptionnelle et innovante de son patrimoine arboré. En 2013, il avait été attribué à la ville de Lyon. Je tiens à remercier tous les Services de la ville qui ont permis cette distinction. Je tiens particulièrement à rendre hommage à Thierry LAVERNE, l'architecte-paysagiste de la ZAC des Antes, à qui nous devons ces conceptions d'un aménagement très qualitatif.

C'est tout cela la vie rungissoise : parfois des larmes, mais aussi de la générosité, de la solidarité, et la capacité à s'enthousiasmer pour des valeurs communes.

Raymond CHARRESON
Maire de Rungis



La sécurité à Rungis : l'affaire de tous !



Parole d'élue

> Béatrice Willem est maire adjointe en charge de la sécurité et de la Police municipale

Le journal de RUNGIS : Vous venez d'organiser une réunion sur la sécurité à Rungis. Quel message vouliez-vous délivrer ?

Béatrice WILLEM : *Durant la campagne électorale des municipales nous nous étions engagés à organiser une telle réunion. Il s'agissait, en lien avec la Police municipale, de présenter nos actions, nos objectifs et surtout d'entendre les questionnements des Rungissois. C'est pourquoi nous avons ouvert une adresse email en amont de cette réunion pour recueillir les interrogations et ainsi répondre au mieux aux attentes.*

Le journal de RUNGIS : Quelles furent les questions posées ?

Béatrice WILLEM : *Essentiellement des questions concernant la vitesse à Rungis et les nuisances sonores dont certains Rungissois sont victimes.*

Le journal de RUNGIS : Rien sur la montée de la délinquance à Rungis ?

Béatrice WILLEM : *Sans doute parce qu'il n'y a pas de « montée de la délinquance » à Rungis ! C'est toujours affreusement désagréable, traumatisant de découvrir son véhicule vandalisé, sa résidence cambriolée, c'est vrai... C'est pourquoi nous voudrions mettre en place le dispositif « voisins vigilants¹ ». Je dois rencontrer les responsables de ce dispositif*



lors du prochain congrès des Maires. Mais à Rungis, les délits ne sont pas plus nombreux qu'avant. Les statistiques sont là pour le montrer. Il y a par contre, des agissements de jeunes qui sont repérés par nos services parce qu'ils créent des désagréments préjudiciables pour tous. C'est d'ailleurs ce que nous ont dit les Rungissois.

Le journal de RUNGIS : Alors concrètement que proposez-vous ?

Béatrice WILLEM : *Lorsque les jeunes sont ainsi dans la provocation, je ne crois pas que la Police soit le meilleur vecteur pour la médiation. A la Police, les missions de prévention, de sécurité des biens et des personnes, de proximité, et puis aussi de répression lorsque cela est avéré. Mais pour la médiation, il faut des ... médiateurs ! Des personnes formées à la question qui fassent le lien entre le pédagogique et le répressif ! La médiation c'est à la fois un travail éducatif, un discours citoyen, une écoute, une présence pour accompagner, et puis aussi « le coup de pied dans le derrière », lorsqu'il le faut. C'est pourquoi nous avons signé une convention avec l'association **Optima²**, spécialisée dans la médiation de rue. Je souhaitais que la responsable de cette association présente la nature du travail opéré par ses équipes l'été dernier à Rungis, lors de cette réunion.*

Le journal de RUNGIS : Et quels furent les autres sujets évoqués ?

Béatrice WILLEM : *Les agents de la Police municipale viennent d'éditer un « guide de la prévention et de la sécurité publique³ ». Il était important que les Rungissois découvrent cet outil où sont présentées les actions et les missions de la Police municipale ainsi que les moyens dont le service dispose. Et puis la modernisation de notre système de vidéo-protection a également été à l'ordre du jour ; d'autant que certains élus de la commission Sécurité et Transports sont professionnellement au fait de cette question. Vous voyez, les idées et les projets foisonnent et les agents de la Police municipale se chargent de les mettre en œuvre. Elus et agents, nous sommes tous motivés et impliqués au service de tous les Rungissois.*

1

VOISINS VIGILANTS de quoi s'agit-il ?

Les élus souhaitent mettre en place le dispositif intitulé **Voisins Vigilants**. Pour cela, **Béatrice Willem rencontrera fin novembre les initiateurs lors du congrès des maires. Mais de quoi s'agit-il ?**

Le dispositif Voisins Vigilants va plus loin que la surveillance de voisinage, il s'agit de recréer dans nos lotissements, dans nos immeubles du lien social. Les Voisins Vigilants s'intéressent à la vie de leur quartier, se connaissent et sont attentifs les uns aux autres. Devenir Voisins Vigilants c'est, avant tout, un état d'esprit fait de convivialité, serviabilité et solidarité.

Les VOISINS VIGILANTS apprécient la convivialité

Combien de fois vous vous êtes dit : « *si je pouvais compter sur mes voisins pour... jeter un coup d'œil à mon habitation (voire simuler une présence en ramassant le courrier, en arrosant les plantes, en allumant de temps en temps la lumière...)* pendant mes vacances » ? En devenant Voisin Vigilant et en convainquant vos voisins d'en faire autant, vous pourrez enfin compter les uns sur les autres.

Les VOISINS VIGILANTS savent être solidaires

Cette convivialité et cette serviabilité se transforment très naturellement en solidarité en cas de danger. Cette solidarité peut se manifester également en prêtant assistance aux personnes âgées et isolées...



Source : site de l'association Voisins Vigilants

2



OPTIMA

La Ville de Rungis agit pour anticiper les risques liés à la délinquance et assurer le maintien de l'ordre public.

Un dispositif a été mis en place qui regroupe les différents intervenants en matière de sécurité et de citoyenneté de la ville : Police municipale, Service jeunesse, Services sociaux, afin d'anticiper les problèmes de sécurité et notamment les phénomènes de petite délinquance de voie publique. La ville a par ailleurs signé une convention avec l'association Optima qui met à disposition des médiateurs de nuit, professionnels et expérimentés. Leur mission consiste à intervenir auprès des jeunes parfois bruyants, dont les regroupements peuvent être ressentis comme des agressions par le voisinage.

OPTIMA est une entreprise associative contribuant au mieux vivre ensemble. Elle développe des services innovants, d'utilité collective et d'intérêt général et propose des prestations adaptées, évolutives, répondant aux besoins émergents. Elle privilégie des valeurs humanistes et le lien social.

3

GUIDE DE LA PREVENTION ET DE LA SECURITE PUBLIQUE

Des numéros d'urgence, des numéros utiles, la présentation des missions de la Police municipale, ses moyens, ses actions telles que l'Opération Tranquillité Vacances ou la capture d'animaux errants, la vidéo-protection, le lieu où se trouvent les défibrillateurs... C'est tout cela que vous pourrez trouver dans ce guide à conserver à portée de main.





La sécurité, c'est aussi la prévention !

La Police municipale multiplie ses actions en direction de la population. Elle est dotée d'un matériel moderne qui lui permet d'optimiser ses interventions, mais surtout, elle est présente auprès des enfants, des jeunes et des seniors pour des actions de prévention.

> Aux abords des écoles maternelles, élémentaires et du collège des Cloiseaux elle sécurise l'accès des établissements et surveille le flux routier aux heures d'entrées et de sorties des écoles.

> La Ville de Rungis a mis en place un « permis piéton », destiné aux élèves des écoles élémentaires des classes de CP et CE1, et initié par la Police municipale.

> Des journées de sensibilisation à la sécurité routière permettent aux collégiens de mesurer leurs connaissances de la route et de ses dangers.

> De telles actions sont également mises en place auprès des seniors.

ATTENTION, il y a dépanneurs et arnaqueurs

La récente mésaventure survenue à une Rungissoise nous incite à rappeler quelques règles de prudence.

Attention aux petits cartons que vous trouvez dans les boîtes aux lettres. Ils peuvent donner les coordonnées d'artisans peu scrupuleux. Souvent le nom de leur entreprise commence par la lettre A ou B. Ainsi figurent-ils en tête de liste dans les pages jaunes. Très faciles à trouver dans l'urgence !

SOYEZ VIGILANTS !

- > Contactez les associations d'artisans ou demandez à votre voisinage les coordonnées d'un artisan connu.
- > Contactez votre assurance. Elle vous donnera les coordonnées d'artisans référencés.



Lorsque vous contactez un dépanneur :

- > Exigez un devis. Il est obligatoire à partir de 150 euros. Il doit être impérativement signé avant le début des travaux. Surtout ne le signez pas si vous trouvez la somme demandée exagérée.
- > L'artisan doit vous communiquer les taux horaires, le coût de la main d'œuvre, le prix des différentes prestations forfaitaires proposées (ex : débouchage d'une canalisation), le coût du déplacement.
- > Vérifiez, avant le début des travaux, la conformité du devis par rapport aux montants annoncés.
- > Ne laissez pas l'artisan emporter la pièce défectueuse.
- > N'hésitez pas à signaler à la police municipale ainsi qu'à la DGCCRF (répression des fraudes) les artisans au comportement indélicat.



la Police municipale à Rungis

Des moyens humains et techniques



11 agents assermentés et agréés auprès du Procureur de la République et du Préfet

- > recrutés après réussite aux concours de policier municipal de la fonction publique,
- > en formation continue et obligatoire tout au long de leur carrière,
- > ayant les connaissances juridiques nécessaires à l'application des textes de loi.

Un matériel moderne

- > 39 caméras de vidéo-protection
 - régulièrement entretenues
 - les bandes video sont mises à la disposition de la Police nationale pour ses enquêtes. Seules les personnes habilitées par le Préfet du Val-de-Marne sont autorisées à effectuer un visionnage, des recherches ou un transfert d'images. Les agents de la Police municipale en faisant partie.
- > Un véhicule d'intervention,
- > Des vélos de type V.T.T,
- > Des armes de défense : tonfa, flashball, gilet pare-balles,
- > Des instruments de contrôles : radar, sonomètres, éthylotest, drugtest,
- > 9 défibrillateurs automatiques répartis dans toute la ville.



Une présence renforcée

- > Un quadrillage quotidien des secteurs de Rungis en patrouilles véhiculées ou pédestres.
- > Un relais pour assurer un service de sécurité et d'assistance.
- > Une présence parfois la nuit, les jours fériés, le week-end
 - pour des interventions de rondes ou la présence aux manifestations communales.



La Ville de Rungis vient de se voir attribuer le Prix National de l'Arbre qui est une mention spéciale gratifiée par le Conseil national des villes et villages fleuris depuis 1991. Chaque année une collectivité est mise à l'honneur. Pour 2014, ce sera Rungis ! Ce prix « millésimé » couronne la qualité du patrimoine arboré de notre ville mais également la politique de l'arbre mise en place à Rungis.

Rungis reçoit le Prix National de l'Arbre

« Ville aux quatre fleurs, un Grand Prix de l'Environnement en 2007, 2008, 2009, une récompense par l'association « A.R.B.R.E.S » pour la préservation et l'embellissement du tilleul bicentenaire situé dans le parc de la mairie, un fleurissement quasiment toute l'année, un cadre de vie agréable » tels pourraient être les mentions particulières d'un guide présentant Rungis. Et l'on pourrait s'en satisfaire. Et bien non ! Les Services techniques et le Service de la communication ont décidé de conjuguer leurs talents pour monter le dossier de candidature de la Ville de Rungis au « **Prix National de l'Arbre** ».

Tous vous diront l'importance du travail que cela représentait !



Candidature à un prix prestigieux

Et cocorico, le verdict vient de tomber : Rungis obtient le prix et le recevra prochainement !

Il s'agit d'une mention spéciale gratifiée aux villes possédant déjà quatre fleurs, un prix prestigieux « **millésimé** » (on ne le reçoit qu'une fois) couronnant le patrimoine arboré de notre ville mais également la politique de l'arbre mise en place à Rungis. L'an dernier c'est la ville de Lyon qui l'a obtenu !

« Nous accompagnons l'arbre surtout à son jeune âge, l'arrosons, lui procurons les éléments nutritifs dont il a besoin. Il est protégé contre les agressions potentielles en ville grâce à la pose de grilles sur les fosses afin qu'elles ne soient pas piétinées et que les racines respirent. Dans certains cas, du mobilier urbain est installé pour protéger l'arbre des stationnements... » explique avec passion, Pascal Roughol, le « **Monsieur Arbres** » de Rungis.





Un vrai patrimoine arboré

Rungis a un patrimoine arboré d'environ 3500 arbres composé de 33 essences différentes, principalement des caduques mais aussi des conifères (cèdre, pin, taxus) et des persistantes (magnolia, photinia). Les plus anciennes se trouvent davantage dans le secteur de la place du Général de Gaulle, qui correspond au centre-ville d'origine. On y trouve plus particulièrement des marronniers, des tilleuls, des charmes, des platanes, des prunus, des saules, des frênes. La « colline cacao », d'une surface de 25 000 m² possède 600 arbres dont une allée de micocouliers âgés d'au moins cinquante ans.

Les constructions des nouveaux quartiers (les Antes et Le Lagué) ont permis l'arrivée de nouvelles essences : aulnes, érables, charmes, prunus, noisetiers de Byzance, muriers platane. Lors de l'aménagement du ru, les gros saules et peupliers qui longeaient déjà le cours d'eau ont été valorisés en créant des ripisylves composées de saules, d'aulnes et de plantes aquatiques. Et depuis 2012, un important programme de renouvellement des aulnes qui atteignaient des dimensions trop élevées et déformaient les trottoirs a été engagé dans plusieurs rues rungissoises.

Cette politique de l'arbre dans la ville a été remarquée et saluée par le jury qui a fait son inspection en juillet dernier. Après ses quatre fleurs en 2013, Rungis va donc recevoir le Prix National de l'Arbre 2014, décerné par le Conseil national des villes et villages fleuris.

> Exposition PLU : venez nombreux !

C'est lancé ! La présentation du projet d'aménagement et de développement durable (PADD) et des Orientations d'Aménagement et de Programmation (OAP) du plan local d'urbanisme (PLU) sous la forme de cartes et de schémas, présentant l'évolution envisagée sur la ville pour les 10 à 15 prochaines années est actuellement visible dans la salle Robert Doisneau (23 rue Sainte-Geneviève).

Dates & horaires

- Ouverture de l'exposition en présence du Maire et des élus le samedi 22 novembre à 10h. Fermeture de la permanence à 18h.
- Mardi/mercredi et jeudi (25/26 et 27 novembre) : 16h-20h
- Samedi 29 novembre : 14h-18h

L'exposition déménagera ensuite dans le hall de la mairie. Les Rungissois pourront laisser remarques et commentaires sur un registre prévu à cet effet jusqu'au début de l'année 2015.

> Concertation pour le Grand Orly

Les villes du Grand Orly (dont fait partie Rungis) se sont engagées ensemble dans l'élaboration d'un contrat avec l'Etat qui s'est transformé en Contrat de Développement d'Intérêt Territorial (un CDIT). Un document devait être finalisé en vue d'une signature entre les maires et le Préfet de Région le 19 décembre. Or, ce document n'est pas prêt. Le timing qui obligeait avant la signature, une concertation du public et une approbation du Conseil municipal s'en trouve donc ajourné. Nous vous tiendrons informés de l'avancée de ce projet dans une prochaine parution.



Élection du nouveau CME



> **Avoté!**

C'est une tradition ! Tous les ans à pareille époque nous sommes heureux d'annoncer les élections du CME et de mettre en lumière les nouveaux élus qui durant deux années (en CM2 et en 6^{ème}) seront les porte-parole des enfants de Rungis. Après une campagne électorale tonique durant laquelle chacun des candidats a présenté ses idées et son projet, les enfants des classes de CM2 des deux écoles élémentaires de Rungis ont voté comme des grands. Corinne Reiter, Jean-Claude Morgant et Raymond Charresson présidaient les bureaux de vote. Le dépouillement est toujours un moment intense et émouvant. Comme pour chacune des élections, il y a des candidats très heureux et d'autres plus tristes. Le maire, dans son discours proclamant les résultats, a remercié chacun des jeunes candidats pour sa volonté de mener à bien des projets pour les autres : *« c'est important ce que vous faites, pour vous, pour vos camarades et pour nous, vos aînés, les élus de Rungis. C'est une merveilleuse expérience qui vous est donnée de vivre : vous apprenez ce qu'est la démocratie et ce que veut dire « être citoyen » »* a déclaré le maire.

Ce sont donc 13 nouveaux élus (6 aux Antes et 7 à la Grange) qui rejoignent ceux de 6^{ème}. Ils ont effectué leur première sortie officielle lors de la commémoration du 11 novembre et ont rencontré le maire et les adjoints, au moment où nous bouclions ces pages, le 15 novembre, lors de la première assemblée plénière de ce nouveau CME.



> **Dépouillement...**



> **Elus à la Grange :**
Renan, Marie, Amina, Eloïse, Margaux, Elsa et Salohy



> **Elus aux Antes :**
Orlane, Chloé G, Nina, Chloé D, Madeline et Julie



Le CME et le CDJ en congrès national

Tous les deux ans, l'ANACEJ (Association Nationale des Conseil d'Enfants et de Jeunes) organise son congrès annuel. Cette année, celui-ci s'est déroulé à Villeurbanne, près de Lyon les 27 et 28 octobre derniers. 11 jeunes (8 élus du CME et 3 jeunes du CDJ) ont eu la chance d'y participer pour représenter notre commune.



Les enfants du CME et les jeunes du CDJ se sont rendus au congrès national de l'ANACEJ. Plus de 800 enfants et jeunes, venus de la France entière et d'ailleurs (Italie, Maroc, Bénin, Algérie, ...) représentant 110 communes différentes se sont rencontrés durant deux jours exceptionnels au cours desquels chacun des participants assistait de manière active aux ateliers de réflexion et prenait part aux différentes propositions du programme : Zumba, débat autour du thème de la mobilité, initiation sportive au Stakline, discussions autour de la solidarité et de la citoyenneté, théâtre et soirées dansantes. Des réunions plénières, durant lesquelles les participants (enfants, jeunes, animateurs et élus) étaient tous conviés, ont permis de lancer le congrès sur les chapeaux de roues, dans une ambiance chaleureuse. Des invités de prestige étaient présents : Patrick Kanner, Ministre de la Ville, de la Jeunesse et des Sports; Ryadh Sallem, athlète paralympique de haut niveau et président d'association, Térésa Nzola Meso Ba, championne olympique d'athlétisme.

Deux jours de remue-méninges, de cogitations pour discuter, débattre, trouver des idées, échanger et partager connaissances et savoir-faire. Un vrai bain citoyen !



Les jeunes témoignent

- ◆ DIEGO : « J'ai aimé le partage des idées et la communication avec d'autres conseillers ».
- ◆ MARION : « On ne doit pas faire de différences entre les personnes handicapées et les personnes valides ».
- ◆ MAXIME : « J'ai aimé le théâtre, l'hôtel, les soirées et la participation au clip "HAPPY" ».
- ◆ DIABÉ : « J'ai aimé le lancement du Congrès, le foot, le Stakline, et la 1^{ère} Boum ».
- ◆ CLÉMENT : « Je retiendrai le témoignage du champion handisport et sa phrase. Il faut faire péter les prisons qu'il y a dans nos têtes ».
- ◆ LOU : « J'ai aimé la complicité et la solidarité entre tous ».
- ◆ DYLIAN : « J'ai aimé les personnes que j'ai rencontrées ».
- ◆ MATHÉO : « J'ai aimé rencontrer d'autres personnes et débattre avec eux sur le même sujet. J'ai appris que vivre en communauté est plus dur que de vivre seul ou avec ses copains, alors on doit faire des efforts ».
- ◆ PAUL : « J'ai tout aimé, je retiendrai ce congrès et j'y retournerai si je le peux ».
- ◆ SWAN : « J'ai aimé rencontrer plein de gens, les soirées et les ateliers ».
- ◆ MARIE : « On a appris plein de choses et on s'est bien amusés ».



Bravo les bacheliers !

On le sait tous : c'est une aventure de préparer son baccalauréat !

Rite de passage obligé à la fin de la scolarité secondaire, l'obtention du bac est un moment important dans la vie d'un jeune. Et c'est toujours une immense joie, pour soi et les siens, lorsque l'on possède enfin, ce fameux sésame. C'est pourquoi, les élus souhaitent célébrer les bacheliers de l'année. Ils sont alors accueillis à une petite réception conviviale au cours de laquelle outre les félicitations méritées, ils reçoivent un chèque cadeau de 60 euros de la part de la Municipalité. Une jolie soirée dédiée à la jeunesse.

Soirée Halloween

Halloween à Rungis : ses citrouilles, ses maquillages terrifiants, ses décors à faire peur et... son allure bon enfant.

La soirée Halloween organisée par les animateurs du Service jeunesse et du Service éducation, en partenariat du Comité des fêtes, le vendredi 31 octobre avait l'allure d'une boum familiale ; des parents, des enfants venus en nombre et une belle envie de s'amuser dans une Grange Ste Geneviève métamorphosée. Une animation musicale, des maquillages, un défilé de mode de l'horreur, des stands nombreux : une « piñata », un « kim-touche », un « parcours de l'enfer » et un « chamboule tout » ont permis à tous de passer une bonne soirée.





Vacances actives dans les Accueils de loisirs

Planet'Ados - Directrice : Caroline Salarnier / Espaces Jeunes - Directeur : Jérôme Chevalier

Plein d'activités nouvelles pour les jeunes du Planet'ados durant les vacances de la Toussaint : pratique du double dutch avec l'intervention d'un professionnel de la Fédération, parcours accrobranche, piscine à boules dans les arbres... et structures gonflables. Le tout sur un rythme tonique.

Grâce à l'enthousiasme d'un nouvel animateur, Mohamed Leghali, par ailleurs directeur du Bureau d'animation des apprentis d'Auteuil à Meudon, les ados de l'Espace jeunes ont pu vivre un partenariat singulier. Ils ont accueilli durant une journée de vacances un groupe d'adolescents des apprentis d'Auteuil pour leur proposer des activités insolites : Footbulle et Futsal. Une journée conviviale et chaleureuse.



Les 18-25 ans « Laisse la jeunesse tranquille »

On se souvient l'an dernier du partenariat entre les 18-25 ans de la ville et le Théâtre de Rungis. Côme de Bellescize, auteur en résidence, était allé interviewer les jeunes Rungissois pour écrire une pièce de théâtre de commande sur la jeunesse, dans le cadre des Théâtrales Charles Dullin.

Au terme de plusieurs mois de rencontres, d'écriture puis de mise en scène, le spectacle est prêt ! « *Laisse la jeunesse tranquille* » est son joli titre. Dans ce texte, l'auteur tente de saisir le phénomène de mutations qui, fait basculer dans le monde de l'adulte. Une partition pour six comédiens qui sera donnée à Rungis le vendredi 5 décembre à 20h30 au Théâtre de Rungis.



« Laisse la jeunesse tranquille » est une pièce de théâtre écrite par Côme de Bellescize, à la suite d'une résidence d'auteur opérée très récemment dans le Val-de-Marne durant laquelle il a rencontré des femmes et des hommes tous âgés de 18 à 25 ans pour recueillir leur témoignages autour de la thématique « Avoir vingt ans aujourd'hui ». Cette résidence s'est déroulée à Champigny, Le Krelmin-Bicêtre, Orly et Rungis.

Rendez-vous solidaire, le marché de Noël

Oui, bientôt le Marché de Noël (lors du WE des 28, 29 et 30 novembre) ! Alors n'oubliez pas la collecte annuelle proposée par le Conseil des Jeunes et l'Espace jeunes qui se tiendra tout près du magasin G20, au profit des Restos du coeur. On attend des jouets neufs ou d'occasion mais en très bon état, des denrées alimentaires et surtout de belles friandises pour que Noël soit une fête pour tous. Merci du bon accueil que vous ferez à ces jeunes. Merci pour votre générosité.



URGENT ! Bourse aux projets

Laissez vos idées devenir de grands projets et venez retirer votre dossier qui sera à déposer au Service jeunesse, au 30 avenue Lucien Grelinger au plus tard le 28 novembre 2014.



Bilan des allocations de rentrée

La rentrée scolaire, c'est toujours un moment important dans les familles qui occasionne parfois de lourdes dépenses. La Ville de Rungis a donc poursuivi cette année encore sa politique d'allocations de rentrée, créées en 2008.

Cette année 150 familles - selon les nouveaux quotients appliqués - ont pu en bénéficier et recevoir pour leurs enfants un chéquier destiné à couvrir les dépenses liées à la rentrée.

- > 58 enfants à l'école maternelle,
- > 102 écoliers des écoles élémentaires,
- > 71 collégiens,
- > 33 lycéens, dont deux en apprentissage.

Journée des solidarités, samedi 13 décembre

Sous l'égide du Conseil général du Val-de-Marne, les Villes de Chevilly-Larue et de Rungis vous convient à une journée haute en couleurs au Gymnase Dericbourg à Chevilly-Larue. Vous serez accueillis dans la bonne humeur sur de nombreux stands et animations de 12h à 18h.

Bientôt le marché de Noël

28, 29 et 30 novembre



Le prochain marché de Noël aura lieu du vendredi 28 au dimanche 30 novembre sur la Place Louis XIII. 44 exposants sont attendus autour du thème « du terroir ». Ferme pédagogique, volières, vins chauds et marrons grillés, produits du monde, ateliers de poterie avec possibilité de faire cuire ses réalisations la semaine suivante lors du Téléthon, promenade en calèche et photos avec le Père Noël. Tous les ingrédients sont réunis pour passer trois jours de fête dans une ambiance qui annonce les fêtes de Noël.

Allocation Noël Pour Tous

Vous êtes non imposable ou vous payez un impôt sur le revenu inférieur ou égal à 62. € (à la ligne : impôt sur le revenu net avant correction), une allocation de 20 € par personne peut vous être attribuée pour les Fêtes de Noël, sous forme de chèque d'achat alimentaire. Pour pouvoir en bénéficier, présentez-vous au secrétariat du CCAS muni de l'original de votre avis d'imposition et de votre carte d'identité jusqu'au 26 décembre 2014.

▼

Centre Communal d'Action Sociale
1 rue de la Grange
94150 RUNGIS
Tél : 01.45.12.80.53

Horaires
Du lundi, mardi, mercredi, vendredi :
de 9h à 12 h et de 13h30 à 17h
Le jeudi de 9h à 12h



Banquet des anniversaires

L'espace Rungis sur le MIN a de nouveau ouvert ses portes pour accueillir le banquet des anniversaires organisé par le CCAS. Les 277 convives ont apprécié un repas de qualité et une animation musicale enjouée. Quelques chanceux ont gagné à la loterie traditionnellement offerte, et tous sont repartis avec un cadeau d'anniversaire.





Centenaire de la Grande Guerre

La France entière célèbre en cet automne, le centenaire de la Grande Guerre. À Rungis de nombreuses manifestations étaient proposées. Elles ont vécu leur point d'orgue lors de la commémoration du 11 novembre, où une foule inhabituelle avait fait le déplacement : enfants, parents, grands-parents étaient présents, comme si l'on voulait en famille dire que l'on ne voulait pas oublier et puis se recueillir devant tant de vies données pour la liberté. Moment à la fois solennel et émouvant que d'entendre les enfants chanter la Marseillaise et déposer au Monument aux morts, une simple fleur. Autre moment émouvant, la visite des classes à l'exposition « Mémoires de Rungis de 14/18 » dans la salle Doisneau. Une exposition toute simple qui présente des objets familiers, des souvenirs personnels des familles rungissoises. On y découvre une lettre, un carnet de captivité, des pièces et des billets transpercés par une balle mortelle... parce que chacun de ces objets avait appartenu à un aïeul qui avait fait la guerre, à un parent qui avait attendu. On comprend mieux le nom de certaines rue ou place de Rungis : Place Marcel Thirouin, avenue Marcel... 55 objets sont ainsi présentés, dans une scénographie que l'on doit à Françoise Tola de la Maison pour Tous qui a travaillé avec le Service communication et les associations de la Ville (SHAR, anciens combattants, généalogie).



Inauguration de la Maison des associations

Désormais le grand complexe totalement rénové à l'angle des rues de la Pirouette et de l'Hôtel Dieu englobe l'Accueil de loisirs Médicis, la Maison des arts plastiques et la Maison des associations. Celle-ci a été inaugurée le 24 octobre dernier. Dans son allocution, le maire a présenté la nature des travaux et précisé aux associations que si certaines salles étaient d'ores et déjà dédiées à l'A.M.A.R, la S.H.A.R, le Comité des fêtes, VROUMM, le Club du temps libre et les anciens combattants, toutes les associations pourraient utiliser après en avoir fait la demande au Service de la vie associative, la grande salle de réunion, voire l'un de ses nombreux placards. « Désormais, la ville offre aux Rungissois des lieux à la fois modernes, répondant aux normes de sécurité et accueillants » a-t-il précisé.





Incendie à Rungis

Dans la nuit du 1^{er} au 2 novembre un violent incendie s'est déclaré au troisième étage d'un immeuble du quartier du Lagué. Aussitôt l'alerte donnée, un important dispositif de 120 sapeurs-pompiers est arrivé sur les lieux, dont la première action fut de sortir tous les occupants et de vérifier qu'aucun résident ne restait dans les habitations. Ils ont ensuite lutté plusieurs heures contre les flammes. Une fois l'incendie éteint, des rondes vérifiaient toutes les heures qu'il n'y ait pas de reprise d'embrasement. Vu l'ampleur des dégâts, il a fallu très vite s'organiser pour permettre aux 31 foyers évacués de pouvoir se reloger en pleine nuit. Les Rungissois ont été nombreux à réagir spontanément et rapidement. Il faut saluer la réactivité des bénévoles de la Croix-Rouge, des agents de la Police municipale, des Services municipaux, qui n'ont pas ménagé leur temps, leur ardeur et leur dévouement aux côtés des élus pour trouver des solutions et apporter soutien et réconfort à chacun.

Certes les villes n'ont aucune obligation, en cas d'incendie, à prendre à leur charge l'hébergement des sinistrés. Mais à Rungis, les élus ne sont pas posés de questions. Ils ont répondu à l'urgence puis travaillé de longues heures de concert avec les différents services, pour permettre à chaque résident de trouver la solution la plus adaptée à sa situation.

Aujourd'hui l'immeuble n'est pas accessible. Il faudra compter de 12 et 18 mois pour la reconstruction du troisième étage et sans doute 3 à 6 mois pour les appartements du rez-de-chaussée et du 1^{er} étage. Un arrêté interdit l'accès « pendant les travaux d'enlèvement des gravois ». En plus des maîtres-chiens engagés par le syndic de l'immeuble, les Polices, nationale et municipale, font régulièrement des rondes pour veiller à la sûreté des lieux.



Cérémonie du 5 décembre

Chaque 5 décembre, la Nation rend hommage à tous les « morts pour la France » pendant la guerre d'Algérie et les combats du Maroc et de Tunisie. C'est pourquoi les Rungissois sont conviés à la cérémonie qui aura lieu le 5 décembre à 11h au Monument aux morts dans le Parc de l'Hôtel de ville.

Petite histoire de Rungis

André Thirault, Rungissois de longue date a écrit en 2012 une monographie sur l'histoire contemporaine de Rungis. La Ville a édité une centaine d'exemplaires de cet ouvrage, distribué gratuitement aux Rungissois qui en faisaient la demande. Désormais toutes les copies sont épuisées. **Une réédition est actuellement en cours** au sein de l'entreprise VDM copy, au 9 rue Notre Dame à Rungis. Les Rungissois intéressés par cet ouvrage peuvent donc l'acquérir au prix de 20 €, directement auprès de cette entreprise.

TRIBUNE DE L'OPPOSITION

Sous la responsabilité de leurs auteurs, cette tribune n'engage en aucune façon la Ville

Union pour Rungis notre Ville

Nous voulons tout d'abord apporter tout notre soutien aux familles très durement touchées par l'incendie accidentel de l'immeuble du Lagué. Nous formons le vœu pour qu'une solution satisfaisante leur soit rapidement apportée pour leur permettre de continuer à vivre à Rungis, comme elles l'ont choisi.

Après 7 années passées à représenter leurs concitoyens au sein du conseil municipal, Véronique JNIOUI et Véronique DARMON ont décidé de quitter leurs fonctions pour pouvoir mieux se consacrer à leurs familles. Nous les remercions du fond du cœur de leur dévouement et de leur implication dans tous les dossiers municipaux qu'elles se sont appropriées. Leur mérite est d'autant plus grand qu'être élu de l'opposition n'est pas facile tous les jours : rarement écoutés, parfois entendus, jamais cités.

Aussi, nous souhaitons beaucoup d'enthousiasme (ils vont en avoir besoin) aux deux co listiers qui vont bientôt nous rejoindre : Clara BERGAMASCHI et Dominique BARRIER. Une période de profonds changements va s'ouvrir pour notre ville. Comme nous ils ont à cœur de défendre les intérêts de tous leurs concitoyens, quels qu'ils soient.

UNION POUR RUNGIS NOTRE VILLE



Groupe d'entraide avec l'association Simon de Cyrène

L'association Simon de Cyrène ouvrira au mois de décembre à Rungis un Groupe d'Entraide Mutuelle (GEM) pour accueillir dans la journée, autour d'activités proposées, des personnes cérébro-lésées.

Ces activités auront lieu à l'Espace paroissial de Rungis au 2 rue de l'Eglise. Les GEM sont autorisés et financés par la Région et ont pour mission d'insérer un peu plus dans un tissu social et local des personnes handicapées qui souvent sont isolées.

Pour faire vivre le GEM, l'association a besoin de bénévoles qui pourraient s'engager dans l'animation de ce groupe soit en animant une activité, soit en participant aux activités pour aider à l'accompagnement. Le GEM est placé sous la responsabilité d'un salarié de l'association qui sera tout le temps présent et dont la mission sera de coordonner les différentes activités.

En fonction des forces vives qui pourront s'engager, il sera établi un planning mensuel des activités proposées..

Pas de compétences particulières requises notamment sur la connaissance du handicap, il faut simplement être désireux de partager des moments conviviaux avec des personnes handicapées.



Renseignements et contact :

Thomas Petitier - Tél. : 01.82.96.00.35 - Mob. : 07.85.16.70.01

Fédération Simon de Cyrène

5 place du clos Montholon 92240 Malakoff

www.simondcyrene.org



J - 14 pour 18^{ème} édition du Téléthon organisé par VROUMM

ENEZ TOUS EN JAUNE les 6 et 7 décembre prochains !

Pendant ces deux jours beaucoup de manifestations, le programme vous sera distribué dès ce week-end. Le Téléthon a débuté avec le concert du Sinfonia Pop Orchestra qui a enthousiasmé de nombreux Rungissois.

Il reste encore quelques places pour le repas du samedi 6 décembre (renseignements et inscriptions au 06.33.89.11.45. Bulletin d'inscription disponible sur notre blog). Le vide-grenier du dimanche 7 décembre est complet. N'oubliez pas les dates de la pièce « Une heure

et demie de retard » jeudi 18, vendredi 19 et samedi 20 décembre. Spectacle des Comédiens des Fontaines d'Argent au profit du Téléthon à la Grange Sainte Geneviève. Réservations au 01.45.60.79.05.

Vous avez des renseignements à demander ? N'hésitez pas à nous contacter au 06.60.56.33.27 – telethon.vroumm@gmail.com
<http://vroumm-vroumm.blogspot.com/>
NOUS VOUS ATTENDONS TRÈS NOMBREUX !



Et si vous participiez à l'atelier « Préparer un entretien » ?

Vous cherchez un emploi, vous venez de décrocher un rendez-vous pour un entretien. Bravo ! Mais attention, un tel entretien : cela se prépare ! C'est pourquoi le Service emploi de la Ville de Rungis vous propose régulièrement des ateliers pour que vous abordiez dans les meilleures conditions cette étape incontournable de la recherche d'emploi.

Cet atelier permet de repérer les points indispensables pour se préparer correctement et mettre le maximum de chances de son côté. La préparation à un entretien est primordiale, une personne pas, ou mal préparée prend le risque d'être prise au dépourvu et de se voir disqualifiée d'entrée de jeu. Chaque échec contribue au manque de confiance en soi du côté du candidat qui peut conduire ensuite à un problème d'estime de soi.

La préparation est également un moyen de maîtriser ses peurs et d'acquérir une certaine sérénité qui pourra être observée par l'employeur. « Nous avons observé que beaucoup de personnes négligent un tas de petits détails, qui mis bout à bout seront le reflet du niveau de perception de l'employeur. Ces personnes vont négliger



leur tenue vestimentaire, leur posture, leur langage... Cet atelier tente donc d'être le plus complet possible et se verra complété régulièrement au fur et à mesure par des échanges d'expériences » explique Alexandra Quiceno, la responsable du Service emploi.

> Prochain atelier : 17 décembre de 9h à 12h à la Méridienne

Inscription et renseignements :

Alexandra QUICENO - Responsable

Service Emploi et Développement Economique

Tél. : 01.45.12.80.54 - Port : 06.18.86.69.00

a.quiceno@ville-rungis.fr



Vacances sportives Visite du stade de France

Vacances riment avec sport au CISL !

Alors durant deux semaines, les jeunes Rungissois ont pu s'adonner à la pratique des sports d'équipe tels que le basket, le handball mais aussi aux sports individuels : golf, tennis de table.

Mais le CISL, ce sont aussi des visites et des grands jeux. Ainsi un grand groupe d'enfants s'est rendu au stade de France ; stade mythique de la coupe du monde 98 et de tous les concerts XXL. Tous les recoins ont été examinés : la caserne des pompiers, le poste de police, la salle de conférence où certains de nos jeunes sont entrés dans la peau des sélectionneurs parisiens et marseillais. Ils ont eu la chance de pouvoir toucher les maillots des joueurs de l'équipe de France. Une visite très enrichissante pour un groupe très intéressé.



Grand jeu dans Paris



ATTENTION : durant les vacances de Noël, le CISL fermera ses portes le lundi 22 décembre pour rouvrir en janvier, à la rentrée !

C'est dans Paris que la deuxième sortie a été organisée, du jardin du Luxembourg à Notre Dame de Paris. Le parcours était ponctué de questions. Chaque enfant était en possession d'une carte où la réponse à des énigmes permettait de suivre son chemin et découvrir le secret final. **Bravo à tous, puisque celui-ci fut brillamment découvert !**



KSR (KARATE SHOTOKAN RUNGIS)

Coupe des clubs



Pour la 3^{ème} année consécutive, le KARATE SHOTOKAN RUNGIS a accueilli, le dimanche 19 octobre 2014 à l'Espace du Sport de Rungis, la Coupe des Clubs Combat et Kata organisé par la Ligue du Val-de-Marne de Karaté.

Le club rungissois a terminé 3^{ème} sur 27 clubs présents.

FÉLICITATIONS à tous les participants qui se sont courageusement et brillamment illustrés lors de cette compétition :

- > Cynthia, Inès, Koliane, Audrey, Cécile,
- > Benjamin, Charles, Maxime, Mattéo, Samuel, Tomy, Hugo, Noah, Christian, Louis, Mikaël.

À NOTER SUR VOS TABLETTES

Inscriptions encore possible pour le body-karaté et le karaté...
Retrouvez toute l'actualité du club sur le www.karate-rungis.com
Contact : karaterungis@gmail.com

Un grand MERCI à tous les bénévoles et adhérents qui ont œuvré, pour certains toute la journée, afin que cette manifestation se passe dans les meilleures conditions.

Prochaine manifestation : dimanche 21 décembre 2014 à l'Espace du sport de Rungis, pour les Championnats Kata de la Ligue du Val-de-Marne.

La Pétanque rungissoise à Monastir

Une délégation française de la FFST dont 4 hommes et 2 femmes de la Pétanque Rungissoise ont été invités à participer au Championnat international du 22 au 26 octobre dernier à Monastir (Tunisie).



Deux équipes seniors en doublettes qui ont perdu en 1/8 de finale :
Franck VAUDOIS et Christophe ROUAUD
Daniel MOREAU et Thierry COUSINEAU

Deux féminines en tête à tête !

Nos deux féminines se sont retrouvées en finale, face à face après avoir battu en 1/2 finale une Tunisienne et une Algérienne.

Sandrine LEGENDRE a battu Nadège MOREAU.



Bravo à toutes les deux !



* le théâtre de Rungis *

Odyssées, rencontre entre le classique et la techno

Que se passe-t-il quand une grande formation classique comme l'Orchestre national d'Île-de-France rencontre le DJ Jeff Mills, star des platines, père fondateur de la musique techno ? Le résultat est époustouflant, les rythmes irrésistibles de l'une s'accordant à merveille avec les boucles répétitives de l'autre.

RENDEZ-VOUS

• Mercredi 3 décembre • Musique • 20h30, Théâtre de Rungis



Bernard Lavilliers en concert

Idole spectaculaire d'aujourd'hui, Lavilliers chante, avec cette manière de jouer de son corps de balèze en chaloupant sur la scène tel un danseur de tango, avec cette façon un peu détachée de jouer de la guitare, juste pour le plaisir.

RENDEZ-VOUS

• Vendredi 19 décembre • Concert • 20h30, Théâtre de Rungis • COMPLET

Bal.exe, un spectacle tourbillonnant



Un spectacle exceptionnel qui ravira les amateurs de musiques comme les fans de danse : la rencontre de la musique romantique (jouée en direct par cinq musiciens) et du hip-hop, interprété par huit des meilleurs danseurs du moment. Laissez-vous emporter par ce bal magnifique et moderne, à voir en famille !

RENDEZ-VOUS

• Jeudi 11 décembre • Danse • 20h30, Théâtre de Rungis

Une soirée au théâtre

À l'occasion d'une résidence d'auteur opérée la saison dernière dans le département du Val-de-Marne, Côme de Bellescize a rencontré des jeunes de 18 à 25 ans pour recueillir leur témoignage sur la thématique « Avoir vingt ans aujourd'hui ! ». Cette résidence

s'est déroulée dans quatre villes du département : Champigny-sur-Marne, Le Kremlin-Bicêtre, Orly et Rungis. Lors de cette Soirée au théâtre, vous pourrez découvrir la première maquette de *Laisse la jeunesse tranquille*, pièce née de ces échanges.

RENDEZ-VOUS

• Vendredi 5 décembre • Théâtre
• Suivi d'une rencontre avec l'auteur et la metteur en scène
• 20h30, Théâtre de Rungis
• 5 €

Et aussi...

Dialogues avec un calendrier bulgare

Le comité de lecture du théâtre a choisi ce texte de Veronika Boutinova pour être mis en lecture par les comédiens du collectif *À mots découverts*. Venez nombreux les écouter et échanger avec eux.

• Samedi 6 décembre • 17h, Lecture à la Méridienne • En partenariat avec la médiathèque

Et toujours...

Entré sans rien dire

Une exposition photo de Laurent Arduin, rétrospective d'une année de créations au Théâtre de Rungis

• Jusqu'au 5 février • Théâtre de Rungis



École municipale de musique et de danse

Ensemble vocal féminin FaSuperLa...

Vous souvenez-vous du week-end consacré l'an dernier à l'harmonium, cet instrument qui fleure bon les églises anciennes ? Et bien, il revient. Mais cette fois, ce n'est pas lui qui est l'honneur : il accompagnera simplement, avec une harpe et deux cors, l'« *Ensemble vocal féminin FaSuperLa* » de Meaux, reçu à Rungis. Un ensemble de dix chanteuses dirigées par le talentueux chef de chœur Yves Müller qui interprêtera un programme romantique avec des œuvres de Brahms, Mendelssohn, Liszt et Rheinberger, un compositeur moins connu mais qui a beaucoup écrit pour la voix. Laurence Bancaud (à qui l'on doit la réalisation de cette soirée) à la harpe, Joël Jody et Cyril Divin aux cors et Marie Faucqueur à l'harmonium accompagneront cet « *Ensemble vocal féminin FaSuperLa* ».

RENDEZ-VOUS

- Vendredi 12 décembre, 20h30 • Grange Sainte-Geneviève • Entrée libre « Ensemble vocal féminin FaSuperLa »
- Œuvres de Brahms, Mendelssohn, Rheinberger, Liszt
- Laurence Bancaud, harpe et réalisation • Joël Jody et Cyril Divin, cors
- Marie Faucqueur, harmonium • Yves Müller, direction
- Réalisation : Laurence Bancaud



Nos élèves ont du talent - 2014

Ils ont l'habitude de jouer les « seconds rôles », et d'ordinaire, on ne les voit pas, ou si peu. Ils font partie des musiciens de l'Orchestre du Théâtre de Rungis (l'OTR) et se perdent un peu dans la masse des instruments. Et bien pour une soirée, ils seront sur le devant de la scène et joueront les solistes, parce qu'eux aussi ont du talent ! L'École de musique a décidé de mettre à l'honneur ses grands élèves de 3^{ème} cycle, qui continuent à faire de la musique pour le plaisir tout en étant de très bon niveau. Ils ont tous une vie professionnelle ou étudiante en marge du conservatoire et font vibrer leurs talents au sein de l'OTR. C'est le moment de les entendre.

RENDEZ-VOUS

- Élèves de 3^{ème} cycle « cordes frottées »
- Lundi 1^{er} décembre, 20h30 • Grange Sainte-Geneviève
- Œuvres de Mozart, Bruch, Leclerc, Haydn... • Vincent Bernardon, réalisation
- Entrée libre

La musique au fil du temps

Présentée par Marie Faucqueur, professeur à l'École de Musique et de Danse. Venez découvrir à la Méridienne une période musicale, un genre, une forme, un ou plusieurs compositeurs, le tout agrémenté d'extraits

RENDEZ-VOUS

- Samedi 29 novembre, 14h et 16h • Samedi 13 décembre, 14h et 16h
- La Méridienne • Tout public - Entrée libre





Théâtre filmé en DVD... à votre portée !



Envie de revoir une pièce de théâtre que vous avez vue par le passé ? Une pièce à laquelle vous n'avez pas pu assister ? Une pièce dont vous aviez entendu parler ?
Simplement vous faire plaisir en faisant venir le théâtre jusque chez vous ?
Venez fouiner dans le fonds de pièces de théâtre filmées et mises à votre disposition, à l'Espace fiction adulte, au rez-de-chaussée, à la suite des textes dramatiques imprimés. Ce fonds compte plus de 120 pièces contemporaines françaises, francophones ou étrangères traduites, d'auteurs classiques et contemporains, connus ou plus confidentiels...

Bruissements d'images



Le Souffle des livres propose « Bruissements d'images » un duo lecture et musique. Au fil des pages et des images, entremêlant voix et musiques, la lectrice et la musicienne, complices, enchantent nos imaginaires avec un bouquet d'albums sensibles, tendres et ludiques pour les tout-petits.

RENDEZ-VOUS

- Samedi 20 décembre
- 2 séances : 10h et 11h
- Public : de bébé à 5 ans
- Entrée libre sur réservation au ☎ 01.79.61.61.61
- Durée : 30 minutes
- Marie Favreau : lectrice
- Pascale Heinisch : musicienne
- Instruments : accordéon, guitare, saxophone, balafon, ukulélé, xylophone, métallophone, cithare, percussions, harmonica, voix chantée, et divers instruments hétéroclites

Lecture affaire de famille, affaire de plaisirs...



Un échange riche avec Lucette Savier, éditrice jeunesse chez Albin Michel, autour de la lecture à la médiathèque !

La lecture... Y'en a partout ! D'un plan de métro au pot de Nutella et même si on ne veut pas lire, on lit sans s'en apercevoir. Tous ces écrits sont vivants, ils nous provoquent des réactions, de la joie, de la colère... Les enfants palpent nos réactions, et surtout ils s'aperçoivent rapidement que nous, les parents, nous cherchons et trouvons des réponses dans les écrits. Plus nos enfants nous voient chercher des réponses dans les écrits, plus ils vont s'appropriier ces écrits ! L'écrit « utilitaire » suscite l'enfant à aller vers l'écriture.

Et les livres alors ?

Plus complexe, car la langue des livres n'est pas celle du quotidien ! On ne construit pas les phrases de la même manière. Au CP, c'est à partir des livres que l'on apprend à lire et si les enfants ne sont pas en contact avec l'univers de la littérature, ils se retrouvent face à une langue étrangère. C'est à nous parents, mais aussi à toute la société d'imprégner nos enfants dans la lecture.

La lecture c'est VRAIMENT l'affaire de TOUS !

Et comment lui donner le goût de lire ? Lucette nous répond : en achetant des livres « de goût » ! Avec à peu près 6000 nouveautés ou rééditions par an, il y a forcément le livre qui convient à votre enfant !



Les parasols-maison
pour tous

Les mercredis des petites oreilles

- Mercredi 10 décembre, 15h
- École de musique – Grand salon
- Enfants à partir de 3 ans
- Béatrice Weisz, réalisation
- Sur réservation ☎ 01.45.12.80.87

Lecture « Dialogues avec un calendrier bulgare » Veronika Boutinova

Dans *Dialogues avec un calendrier bulgare* (aux Éditions L'Espace d'un instant), un quinqu solitaire dialogue avec la femme dénudée d'un calendrier érotique punaisé dans sa cuisine. La jeune femme, originaire d'Europe de l'Est, prend bientôt chair pour supplier cet homme de lui faciliter l'obtention de la nationalité française, afin qu'elle puisse vivre sereinement chez lui avec sa fille. Qui est cette femme ? Une image ? Un fantasme ? Un corps réel ? Le souvenir d'un amour passionné que le quinqu veut oublier malgré ses promesses de mariage ? Au-delà de l'histoire de Natalina, qui se sacrifiera pour l'avenir de sa fille en épousant un homme abject qui la répugne, le texte de Veronika Boutinova évoque le sort d'une Europe en crise et de certains de ses pays économiquement exsangues. Comment ne pas tout tenter alors pour l'opportunité d'une vie un peu meilleure dans un Ouest plus sécurisant ?

RENDEZ-VOUS

- Samedi 6 décembre - 17h30 • La Méridienne

Raconte-moi une histoire



Albums illustrés ou contes, histoires drôles ou émouvantes, les livres de la médiathèque prennent vie. Les bibliothécaires content et racontent des albums.

RENDEZ-VOUS

- Samedi 27 décembre - 15h30
- Médiathèque
- Public : à partir de 3 ans
- Entrée Libre

Collages

Nouvelle exposition

Béatrice Bentéjac-Weisz

Dans ses tableaux, Béatrice Bentéjac n'a pour seule palette que l'accumulation de papiers déchirés. Elle utilise des « morceaux de réel » extraits de la récupération du quotidien. La reconstruction d'un paysage mental à partir de sources disparates destinées au déchet lui confère une grande liberté poétique et formelle. LIBRE, oui, et INSTINCTIVE, est l'œuvre de Béatrice Bentéjac. Venez découvrir aux Parasols le dynamisme de ses derniers collages.

RENDEZ-VOUS

- Vernissage : vendredi 12 décembre de 18h30 à 20h30
- Du 12 décembre au 13 février 2015 Entrée libre

En vue d'ateliers avec les enfants de Rungis, nous collectons des papiers variés (emballage, revues, papier cadeau, papier cristal, etc.)

Concert

Gaëlle Buswel - Blues, Folk, Rock



RENDEZ-VOUS

- Samedi 29 décembre - 21h
- PARASOLS-Maison Pour Tous

« Si Gaëlle Buswel est une guitariste à la fois auteur-compositeur, c'est surtout une talentueuse musicienne à la voix originale et hors pair, doublée d'une présence hypnotique lorsqu'elle monte sur scène ». ArtSixMic

Première partie : JamPac Jazz Band

Marché de Noël

28 - 29 et 30 nov.
Place Louis XIII

Nombreux stands de produits régionaux et artisanaux
Nombreuses animations - Photos avec le Père Noël



Édition 2014 - conception / réalisation : Service communication de la Ville

Produits
du Terroir



CALENDRIER DES TOURNÉES DES COLLECTES MÉNAGÈRES

Novembre et décembre 2014

SEMAINE 48

LUNDI 24 Collecte des déchets verts (toute la ville)
Collecte des déchets recyclables (bourg ancien)

MARDI 25 Collecte des déchets recyclables (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (les Antes)

JEUDI 27 Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

VENDREDI 28 Collecte des ordures ménagères (les Antes)

SEMAINE 49

LUNDI 1 Collecte des déchets verts (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

MARDI 2 Collecte des déchets recyclables (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (les Antes)

MERCREDI 3 Collecte du verre (toute la ville)

JEUDI 4 Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

VENDREDI 5 Collecte des ordures ménagères (les Antes)

SEMAINE 50

LUNDI 8 Collecte des déchets verts (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

MARDI 9 Collecte des déchets recyclables (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (les Antes)

MERCREDI 10 Collecte des encombrants (toute la ville)

JEUDI 11 Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

VENDREDI 12 Collecte des ordures ménagères (les Antes)

SEMAINE 51

LUNDI 15 Collecte des déchets verts (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

MARDI 16 Collecte des déchets recyclables (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (les Antes)

MERCREDI 17 Collecte du verre (toute la ville)

JEUDI 18 Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

VENDREDI 19 Collecte des ordures ménagères (les Antes)

SEMAINE 52

LUNDI 22 Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

MARDI 23 Collecte des déchets recyclables (toute la ville)

Collecte des ordures ménagères (les Antes)

JEUDI 25 Collecte des ordures ménagères (bourg ancien)

PHARMACIES de garde



dimanche 23 novembre

TOMASINO
2 rue Dispan
94240 L'Hây-les-Roses
Tél. : 01.46.63.17.11

dimanche 30 novembre

BITTANTE
43 Ave. Psdt. F.Roosevelt
94550 Chevilly-Larue
Tél. : 01.46.86.61.01

dimanche 7 décembre

LA COROLLE
108 rue de Chevilly
94240 L'Hây-les-Roses
Tél. : 01.46.87.70.56

dimanche 14 décembre

AKWA
15 rue du doct. Calmette
94240 L'Hây-les-Roses
Tél. : 01.46.60.95.47

dimanche 21 décembre

BOURDIER
7 rue Léon blum
94240 L'Hây-les-Roses
Tél. : 01.43.50.86.84

Jeudi 25 décembre

LA TUILERIE
34 Ave. de la Division Leclerc
94260 Fresnes
Tél. : 01.42.37.22.93

dimanche 28 décembre

JARDIN PARISIEN
155 rue de Bicêtre
94240 L'Hây-les-Roses
Tél. : 01.46.86.55.94

Rungis

Pratique

Du 21 novembre au 19 décembre 2014



www.rungis.fr

Chaque mois dans cet encart, des informations à conserver



Nos élèves ont du talent

CE MOIS-CI À RUNGIS

Lundi 1 décembre, 20h30 - Grange Sainte-Geneviève

Du vendredi 21 et samedi 22 nov, 20h30

• Théâtre de Rungis
Semianyki
Cirque

Samedi 22 nov, 17h

• La Méridienne
Découverte musicale « À la manière d'Erik Satie » par la compagnie « La danse des mots ».
Entrée libre à partir de 10 ans

Mercredi 26 nov, 20h30

• Grange Sainte-Geneviève
Trio Max Bruch
Musique
COMPLET

Du 22 nov au 29, horaires sur rungis.fr

• Salle Robert Doisneau
Ouverture de l'exposition PLU
présentant le projet d'aménagement et de développement durable, en présence des élus.

Lundi 24 nov, 19h

• École de musique - Grand salon
Kiosque des élèves

Vendredi 28 nov, 20h30

• Théâtre de Rungis
Orphelins
Théâtre
COMPLET

Les 28, 29 et 30 nov

- Place Louis XIII
Marché de Noël



Samedi 29 nov, 14h

- Musée de l'Armée à Paris
Visite guidée de l'exposition
« Vu du front, représenter la Grande Guerre ».

Priorité aux adhérents Parasols et sur inscription (places limitées).

Inscriptions au 01.46.86.64.84

Samedi 29 nov, 14h - 16h

- La Méridienne
Musique au fil du temps

Samedi 29 nov, 18h

- École de musique - Grand salon
« 1,2,3 violoncelles... ou plus »
Audition de la classe de violoncelle
Isabelle Ruault, professeur

Samedi 29 nov, à partir de 21h

- PARASOLS-Maison Pour Tous
Concert Blues – Folk – Rock
Gaëlle Buswel
Première partie : JamPac Jazz Band
Réservation obligatoire au 01.46.86.64.84

Lundi 1^{er} déc, 20h30

- Grange Sainte-Geneviève
« Nos élèves ont du talent – 2014 »
Élèves de 3^{ème} cycle « cordes frottées » de
l'École de musique.
Œuvres de Mozart, Bruch, Leclerc, Haydn
Vincent Bernardon, réalisation
Entrée libre

Mercredi 3 déc, 20h30

- Théâtre de Rungis
Odyssees, Orchestre national
d'Île-de-France. Musique

Vendredi 5 déc, 11h

- Monument aux morts
Hommages aux morts pour la
France en Algérie, Maroc et Tunisie

Vendredi 5 déc, 20h30

- Théâtre de Rungis
Avoir 20 ans aujourd'hui
Une Soirée au théâtre

Samedi 6 déc, 17h

- La Méridienne
Dialogues avec un calendrier
bulgare De Veronika Boutinova
Lecture à la Méridienne

Samedi 6 déc

- Espace du sport
Téléthon 2014 organisé
par VROUUM
Nombreuses activités prévues

Dimanche 7 déc

- Espace du sport
Vide grenier Téléthon 2014
organisé par VROUUM

Mercredi 10 déc, 15h

- École de musique – Grand salon
Les mercredis des petites
oreilles
Enfants à partir de 3 ans
Béatrice Weisz, réalisation
Sur réservation au 01.45.12.80.87

Mercredi 10 déc, 19h

- Grange Sainte-Geneviève
Audition de la classe de piano
de l'École de musique
Florence Robineau, professeur

Jedi 11 déc, 19h

- Grange Sainte-Geneviève
« Let's dance » Audition de la classe
de flûte de l'École de musique
Franck Masquelier, professeur

Jedi 11 déc, 20h30

- Théâtre de Rungis
Bal.exe
Danse

Vendredi 12 déc, 18h30

- PARASOLS-Maison Pour Tous
Vernissage de l'exposition
de Béatrice Bentéjac-Weisz
Renseignements 01.46.86.64.84

Vendredi 12 déc, 20h30

- Grange Sainte-Geneviève
« Ensemble vocal féminin
FaSuperLa »
Œuvres de Brahms, Mendelssohn,
Rheinberger, Liszt
Laurence Bancaud, harpe - Joël Jody
et Cyril Divin, cors - Marie Faucqueur,
harmonium - Yves Müller, direction
Entrée libre

Samedi 13 déc, 14h - 16h

- La Méridienne
Musique au fil du temps

Lundi 15 déc, 19h

- Grange Sainte-Geneviève
Audition de la classe de piano
de l'École de musique
Clotilde Proust, professeur

Mercredi 17 déc, 9h - 12h

- La Méridienne
Préparation à un entretien de
recrutement organisé par le Service
emploi de la Ville de Rungis
Renseignements : 06.18.96.69.00

Mardi 16 déc, 14h
Mercredi 17 déc, 10h

- Théâtre de Rungis
Peau d'âne
Théâtre

Mercredi 17 déc, 19h

- École de musique - Grand salon
Kiosque des élèves

Mercredi 17 déc, 19h

- PARASOLS-Maison Pour Tous
Conférence d'Histoire de l'art
« OTTO DIX » Le peintre qui a
traversé les deux grandes guerres

Jedi 18 déc, 19h

- École de musique - Grand salon
Audition de la classe de harpe
Laurence Bancaud, professeur

Vendredi 19 déc, 20h30

- Théâtre de Rungis
Bernard Lavilliers
Concert (COMPLET)

Samedi 20 déc, 10h et 11h

- La Méridienne
Bruissements d'images
Sur réservation au 01.79.61.61.61

Samedi 27 déc, 15h30

- La Méridienne
Raconte-moi une histoire



Retrouvez vos menus de
cantine avec la facture de
la restauration adressée
chaque mois aux familles.



Retrouvez toutes les
informations utiles et
pratiques sur notre
site Internet !

www.rungis-pratique.fr

PERMANENCES DES ÉLUS

Vos élus vous reçoivent

Jean-Jacques BRIDEY, député de la circonscription,
reçoit sur rendez-vous en mairie de Fresnes.

- Contacter son cabinet du mardi au jeudi de 10h à 12h
au 01.49.84.57.57.

Christian HERVY, conseiller général reçoit en mairie
de Rungis.

- Pour raisons de santé, les permanences de
Christian HERVY sont annulées jusqu'à nouvel ordre.



ALLO MONSIEUR LE MAIRE 0 800 094 150

Tous les jeudis (à l'exception de la période
des vacances scolaires) entre 17 heures et 19
heures, en composant le numéro :
0 800 094 150 (appel gratuit).

PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL

Salle du Conseil, Mairie d'honneur
• Mardi 18 décembre, 20h30

ÉTAT CIVIL

Naissances

29/08/2014 - LOUËDEC Juline Nicole Françoise à ANTONY (92)
07/10/2014 - JOHNSON Camilla De Pasma Mugingo à PARIS (20^{ème})

Décès

05/10/2014 - LECAPLAIN Marc Pierre à ANTHONY (92)
24/10/2014 - BURGUET Jacques à BERCK-SUR-MER (62)